

ANEXO A

**REPÚBLICA DE PANAMÁ**  
**AUTORIDAD NACIONAL DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS**

**Adenda No.4 al Contrato de Concesión celebrado entre la Autoridad Nacional de los Servicios Públicos e Hidroeléctrica Tizingal, S.A.**

Entre los suscritos a saber, **ROBERTO MEANA MELÉNDEZ**, varón, panameño, mayor de edad, portador de la cédula de identidad personal No. N° 8-226-193, actuando en su calidad de Administrador General y Representante Legal de la **AUTORIDAD NACIONAL DE LOS SERVICIOS PÚBLICOS**, debidamente facultado para este acto, por una parte, en adelante denominada **LA AUTORIDAD**, y por la otra, **MAYRA KAM DE RAUSCHKOLB**, mujer, panameña, mayor de edad, con cédula de identidad personal No.8-257-191, en su condición de Representante Legal de la sociedad **HIDROELÉCTRICA TIZINGAL, S.A.**, sociedad debidamente inscrita a la Ficha 537646, Documento 1008599 de la Sección de Micropelículas (Mercantil) del Registro Público, en adelante denominado **EL CONCESIONARIO**, suscriben la presente **ADENDA No.4** al **CONTRATO DE CONCESIÓN** celebrado entre la Autoridad Nacional de los Servicios Públicos y la empresa **HIDROELÉCTRICA TIZINGAL, S.A.**, para la construcción y explotación del proyecto Central Hidroeléctrica Tizingal, bajo los siguientes términos:

**PRIMERA:** Que el numeral 5.3 de la cláusula 5ª del Contrato de Concesión quedará así:

**CLÁUSULA 5a. PLAZO**

- 5.1 Plazo para el inicio de construcción de las obras: **EL CONCESIONARIO** se obliga a iniciar las obras de la Central Hidroeléctrica a más tardar el 17 de junio de 2018, salvo las prórrogas que **LA AUTORIDAD** conceda.
- 5.2 ...
- 5.3 Plazo para la terminación de las obras e inicio de operaciones: **EL CONCESIONARIO** se obliga a terminar las obras y a iniciar la operación de la Central Hidroeléctrica a más tardar el 17 de junio de 2020, hechos que deberá notificar a **LA AUTORIDAD** por escrito, salvo las prórrogas que **LA AUTORIDAD** conceda.
- 5.4 ...

**SEGUNDA:** Se advierte a **EL CONCESIONARIO** que para considerar conceder una nueva prórroga al Contrato de Concesión, tanto el Estudio de Impacto Ambiental como el Contrato de Concesión Permanente para Uso de Aguas para el río Chiriquí Viejo deben estar vigentes.

**TERCERA:** Las demás cláusulas del **CONTRATO DE CONCESIÓN** de Generación Eléctrica permanecerán iguales e inalterables.

Para constancia se firma la presenta **Adenda No.4** en la ciudad de Panamá, a los \_\_\_\_\_ ( ) días del mes de \_\_\_\_\_ de 2017.

|                                                     |                                      |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------|
| <b>Autoridad Nacional de los Servicios Públicos</b> | <b>Hidroeléctrica Tizingal, S.A.</b> |
| <br>                                                | <br>                                 |
| <hr/>                                               | <hr/>                                |
| <b>ROBERTO MEANA MELÉNDEZ</b>                       | <b>MAYRA KAM DE RAUSCHKOLB</b>       |
| Administrador General                               | Representante Legal                  |

REFRENDANDO:

---

**CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA**

Fecha de refrendo: \_\_\_\_\_